



Built to Lead

Pour publication immédiate : 12/6/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO, LE CHEF DE LA MAJORITÉ FLANAGAN ET LE PRÉSIDENT HEASTIE ANNONCENT UN NOUVEL ACCORD LÉGISLATIF VISANT À AMÉLIORER L'ACCÈS ET LA COUVERTURE DU DÉPISTAGE DU CANCER DU SEIN

Les initiatives s'ajoutent au plan du Gouverneur visant à améliorer l'accès au dépistage du cancer du sein, le plus ambitieux du pays

L'accord prolonge les heures de dépistage dans les hôpitaux et les cliniques ; élimine les obstacles à l'assurance et offre un congé payé pour un dépistage à tous les fonctionnaires

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo, le chef de la majorité au Sénat John Flanagan et le Président de l'Assemblée Carl Heastie ont annoncé aujourd'hui un accord visant à améliorer l'accès au dépistage du cancer du sein, qui s'ajoute à une série d'initiatives du Gouverneur en matière de cancer du sein annoncées lors du discours sur l'État de l'État 2016. Sous la direction du Gouverneur Cuomo, l'État de New York prend les mesures les plus agressives du pays en vue d'améliorer l'accès au dépistage du cancer du sein. Ensemble, ces initiatives renforceront ce plan et permettront à davantage de femmes au sein de l'État d'avoir accès aux services et soins de santé qu'elles méritent et dont elles ont besoin. Cet accord comprend une loi visant à prolonger les heures de dépistage dans 210 installations de mammographie dans des hôpitaux à travers l'État et à éliminer les obstacles que les assurances présentent pour les mammographies et les autres procédures d'imagerie de dépistage ou de diagnostique pour le cancer du sein.

« La détection précoce est essentielle dans la lutte contre le cancer du sein et l'État de New York est fier de disposer de l'opération de dépistage du cancer la plus avancée du pays, **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. Lorsque Sandy a appris qu'elle avait le cancer du sein, elle a eu la chance de l'apprendre tôt. Mais toutes les femmes n'ont pas cette chance, et de nombreuses personnes n'ont pas le luxe de disposer d'un horaire flexible ou des ressources nécessaires pour affronter cette maladie. En prolongeant les heures de dépistage et en éliminant les obstacles à l'assurance, cet accord offrira à nos épouses, filles et sœurs l'accès à des services médicaux vitaux pour pouvoir surmonter cette maladie. Je tiens à remercier le chef de la majorité Flanagan et le Président Heastie pour leur collaboration et j'encourage vivement toutes les femmes à passer un test de dépistage, car en matière de cancer, la détection précoce peut représenter une différence extraordinaire. »

John Flanagan, chef de la majorité au Sénat, a déclaré : « Je suis satisfait d'avoir atteint un accord tripartite qui réaffirme l'engagement de l'État à offrir aux femmes l'opportunité de vivre une vie saine et longue. C'est la raison pour laquelle il est essentiel que nous faisons tout notre possible afin d'encourager les New Yorkaises à faire un test de dépistage nécessaire et mérité. Je tiens à remercier le Gouverneur Cuomo pour avoir attiré l'attention sur ce problème et nos collègues des deux camps pour leur dévouement à fournir à la population les outils dont elle a besoin pour lutter contre le cancer du sein. Nous sommes tous conscients que la détection précoce reste le meilleur moyen de survivre au cancer du sein et je suis fier d'avoir accompli un acte à ce point vital pour la population de l'État de New York. »

Carl Heastie, Président de l'Assemblée, a déclaré : « Le cancer du sein touche la vie de tant de femmes, comme nos épouses, mères, filles, sœurs et amies. Cet accord témoigne de notre engagement à limiter son impact via la sensibilisation et la garantie que chaque femme ait accès à un dépistage du cancer du sein abordable dont elles ont besoin afin de garantir une détection précoce vitale. L'ajout de camionnettes mobiles de mammographie renforcera notre lutte contre le cancer du sein grâce à l'offre de services de prévention dans les communautés qui n'y auraient pas accès autrement. Grâce à cet accord, l'État de New York reste un leader progressiste et un modèle à suivre pour le pays en matière de promotion de la santé et du bien-être des femmes, une mission prioritaire de la majorité de l'Assemblée depuis longtemps. »

La législation d'aujourd'hui se fonde sur les 91 millions de dollars d'investissement, présentés durant le discours sur l'État du Gouverneur, en vue d'augmenter la sensibilisation et le dépistage du cancer du sein, comprenant une campagne de sensibilisation publique, des programmes d'approche communautaire, des intervenants-pivots et des camionnettes mobiles de mammographie. Ce nouvel accord législatif :

- Exigera que 210 hôpitaux et cliniques hospitalières prolongent leurs heures de dépistage d'au moins quatre heures par semaine afin d'aider les femmes qui ont des difficultés à subir une mammographie durant les heures de travail ordinaires, entre 9 heures et 17 heures. Les plages horaires concernées sont de 7 à 9 heures et de 17 à 19 heures du lundi au vendredi, et de 9 à 17 heures le samedi ou le dimanche ;
- Éliminera les franchises annuelles, les co-paiements et les coûts de co-assurance (« partage des coûts ») pour toutes les mammographies de dépistage, dont celles offertes aux femmes plus fréquemment que les directives fédérales en matière de dépistage, comme les mammographies de dépistage annuel pour les femmes dans la quarantaine ;
- Éliminera le partage des coûts pour les tests d'imagerie de diagnostique pour le cancer du sein, dont les mammographies de diagnostique, l'échographie mammaire et les IRM pour les femmes à haut risque de cancer du sein. Par conséquent, les femmes qui ont besoin d'un test autre que la mammographie standard ne devront pas payer de frais supplémentaires pour les tests diagnostiques les plus courants ;

- Ajoutera les fonctionnaires des villes avec une population d'un million de personnes ou plus au groupe de fonctionnaires de l'État de New York qui bénéficient actuellement de quatre heures de congé chaque année pour un dépistage du cancer du sein. La loi d'État actuelle exige que tous les employeurs du secteur public offrent quatre heures de congé chaque année à leurs employés pour un dépistage du cancer du sein. Les fonctionnaires de la Ville de New York bénéficient désormais du même avantage que tous les autres fonctionnaires de l'État.

« Je suis fier de savoir que l'État de New York est à la pointe de la promotion du dépistage du cancer du sein, **a déclaré Howard Zucker, Commissaire d'État à la Santé**. Les initiatives du Gouverneur Cuomo permettront d'augmenter les chances de détection précoce, ce qui donnera lieu à des traitements précoces plus efficaces. Ces nouvelles lois auront un impact positif sur la santé et la vie des femmes de l'ensemble de l'État. »

« La détection précoce du cancer du sein permet de sauver la vie de nombreuses femmes, **a déclaré Maria T. Vullo, Superintendante par intérim des Services financiers**. Cette législation, qui élimine les obstacles financiers aux dépistages et imageries diagnostiques essentiels, permettra aux femmes et aux familles d'augmenter leurs chances de détection précoce du cancer du sein et de traitement efficace. Je tiens à féliciter le Gouverneur Cuomo pour cette mesure importante et ambitieuse pour les femmes de l'État de New York. »

Le cancer du sein est le cancer le plus souvent détecté et la deuxième cause de mortalité chez les femmes de l'État de New York. Chaque année, environ 15 000 New Yorkaises apprennent qu'elles ont le cancer du sein, et environ 2 640 femmes meurent de cette maladie.

Le dépistage du cancer du sein, qui comprend une mammographie, permet d'augmenter les chances de détecter la maladie à un stade précoce, lorsque le traitement est le plus efficace. En 2014, près de 22 pour cent des femmes de l'État de New York entre 50 et 74 ans ont indiqué ne pas faire de mammographie au moins tous les deux ans.

Le Groupe de travail sur les services communautaires de prévention, un groupe indépendant d'experts formé par les Centres fédéraux pour le contrôle et la prévention des maladies, a déterminé que des obstacles structurels, tels que le manque d'heures d'ouverture pratiques, ont un impact important sur la capacité des femmes à faire un test de dépistage. En raison de leur travail et de leurs obligations familiales, les femmes éprouvent bien souvent des difficultés à fixer un rendez-vous pour une mammographie durant les heures de travail ordinaires, de 9 à 17 heures. D'autres obstacles comprennent le transport, la non-compréhension de l'importance du dépistage et la peur de la douleur causée par la mammographie.

Julie Hart, Directrice des relations gouvernementales pour l'American Cancer

Society Cancer Action Network, a déclaré : « La mesure ambitieuse du Gouverneur Cuomo en vue d'améliorer l'accès des femmes au dépistage du cancer du sein en exigeant que les hôpitaux offrent des heures prolongées pour les mammographies convient parfaitement à l'État. L'amélioration de l'accès aux services de détection signifie que davantage de cancers seront découverts plus tôt, lorsqu'ils sont plus faciles à traiter, et que plus de vies seront sauvées. »

Shakiba Muhammadi, de l'organisation Susan G. Komen de la périphérie de la Ville de New York, a déclaré : « Nous tenons à remercier le Gouverneur Cuomo, le chef de la majorité Flanagan et le Président Heastie pour l'adoption de cette législation cruciale, qui permettra d'augmenter l'accès et la couverture du dépistage du cancer du sein. Nous savons que la détection précoce offre les meilleures chances de survie, et nous tenons à saluer nos dirigeants d'État pour ce plan ambitieux qui sera bénéfique pour tant de femmes au sein de l'État de New York. »

Le docteur Maureen Killackey, Présidente du Conseil consultatif du programme d'éducation et de détection du cancer de l'État de New York, a déclaré : « Il s'agit ici véritablement d'une mesure axée sur les patients. La prolongation des heures de dépistage et la réduction des obstacles financiers aux services de dépistage de qualité garantira que les New Yorkaises aient accès à une détection précoce du cancer du sein. Le Gouverneur Cuomo et la Législature de l'État font en sorte que dans la plupart des cas, le cancer du sein soit détecté plus tôt et que davantage de femmes bénéficient du traitement dont elles ont besoin. L'essentiel, c'est que cette loi sauvera des vies. »

Candace S. Johnson, PDG du Roswell Park Cancer Institute, a déclaré : « Ces nouvelles lois changeront la donne pour la santé des femmes et elles permettront d'aider les femmes à être actives et à bénéficier d'excellentes chances de détection précoce, de traitement efficace et d'une bonne qualité de vie. Roswell Park se réjouit de constater que les législateurs sont capables de s'unir sur ce sujet vital afin d'aborder les obstacles au dépistage et à la couverture d'assurance auxquels tant de femmes sont confrontées. »

Les personnes dont les heures de travail et autres engagements et responsabilités les empêchent de faire un test de dépistage du cancer font face à de nombreux obstacles. À New York, les fonctionnaires bénéficient actuellement de quatre heures de congé chaque année pour un dépistage du cancer du sein. Afin de garantir que chaque New Yorkais ait accès au dépistage du cancer du sein, l'État demande à tous les employeurs du secteur privé d'offrir le même type d'avantage à leurs employés et de leur offrir quatre heures de congé chaque année. 35 entreprises sont activement engagées dans l'effort de l'État. Les employeurs qui souhaitent participer peut envoyer leurs coordonnées [ici](#).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418